TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN GÒ VẤP **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 60/2018/QĐST-DS	*Gò Vấp, ngày 22 tháng 02 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

- Căn cứ vào Điều 357 Bộ luật Dân sự năm 2015;
- Căn cứ vào Điều 26 Luật Thi hành án Dân sự (sửa đổi, bổ sung năm 2014);
- Căn cứ vào Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 12 tháng 02 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 631/2017/TLST-DS ngày 14 tháng 11 năm 2017;

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung sự thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của pháp luật, không trái đạo đức xã hội;

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị C; Địa chỉ: Số 72/50/2 Tổ 18, Khu phố 2, đường Nguyễn Ảnh Thủ, phường Hiệp Thành, Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị đơn: Bà Nguyễn Thụy Loan T; Địa chỉ: Số 269C Nguyễn Thái Sơn, Phường 5, quận Gò Vấp, Thành phố Hồ Chí Minh

Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Bà Nguyễn Thụy Loanh T có trách nhiệm trả nợ cho bà Nguyễn Thị C số tiền 268.000.000 đồng, cách trả cụ thể như sau:

- Năm thứ nhất bà T trả cho bà C mỗi tháng 2.500.000 đồng, bắt đầu thực hiện từ ngày 08/3/2018.

- Năm thứ hai trở đi bắt đầu từ ngày 08/3/2019 bà T trả cho bà C mỗi tháng 3.000.000 đồng cho đến khi hết số nợ 268.000.000 đồng.

Trường hợp bà Nguyễn Thụy Loan T không thực hiện việc trả nợ như đã thỏa thuận nêu trên trong bất kỳ thời điểm nào, thì bà Nguyễn Thị C được quyền yêu cầu Chi cục thì hành án dân sự có thẩm quyền thi hành một lần toàn bộ số nợ còn lại, của số tiền nợ 268.000.000 đồng.

Kể từ khi bà Nguyễn Thị C có đơn yêu cầu thi hành án, bà Nguyễn Thụy Loan T chưa trả số tiền còn nợ thì hàng tháng bà T còn phải chịu tiền lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả. Lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

2. Về án phí dân sự sơ thẩm là 6.700.000 đồng do bà Nguyễn Thụy Loan T phải chịu, hoàn tiền tạm ứng án phí 7.187.500 đồng cho nguyên đơn theo biên lai thu tạm ứng phí số AA/2017/0027917 ngày 14/11/2017 của Chi cục thi hành án dân sự quận Gò Vấp, Thành phố Hồ Chí Minh.

Thi hành tại Chi cục thi hành án dân sự có thẩm quyền.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án, người phải thi hành án có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6; 7; 7a; 7b và 9 Luật thi hành án dân sự (sửa đổi bổ sung 2014); thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự (sửa đổi bổ sung 2014).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:
- TAND Tp. Hồ Chí Minh;
- VKSND Q. Gò Vấp;
- THA Dân sự Q. Gò Vấp;
- Các đương sự ;
- Lưu VP, hồ sơ.

Chu Thị Bình